

## SLOVENSKI STANDARD SIST EN IEC 63044-3:2018

01-marec-2018

Nadomešča: SIST EN 50491-3:2009

Splošne zahteve za stanovanjske in stavbne elektronske sisteme (HBES) in sisteme za nadzor in avtomatizacijo stavb (BACS) - 3. del: Zahteve za električno varnost

General requirements for Home and Building Electronic Systems (HBES) and Building Automation and Control Systems (BACS) - Part 3: Electrical safety requirements

## iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN IEC 63044-3:2018</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d3f8854b-2575-41b0-9a2c-16797221ef65/sist-en-iec-63044-3-2018

Ta slovenski standard je istoveten z: EN IEC 63044-3:2018

### ICS:

| 35.240.67 | Uporabniške rešitve IT v<br>gradbeništvu | IT applications in building<br>and construction industry |
|-----------|--|--|
| 97.120    | Avtomatske krmilne naprave<br>za dom     | Automatic controls for<br>household use                  |

SIST EN IEC 63044-3:2018

en

## iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN IEC 63044-3:2018</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d3f8854b-2575-41b0-9a2c-16797221ef65/sist-en-iec-63044-3-2018

#### SIST EN IEC 63044-3:2018

## EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

## EN IEC 63044-3

January 2018

ICS 29.120.01; 29.120.99

Supersedes EN 50491-3:2009

**English Version** 

## Home and Building Electronic Systems (HBES) and Building Automation and Control Systems (BACS) -Part 3: Electrical safety requirements (IEC 63044-3:2017)

Systèmes Electroniques pour les Foyers Domestiques et les Bâtiments (HBES) et Systèmes de Gestion Technique du Bâtiment (SGTB) - Partie 3: Exigences de sécurité électrique (IEC 63044-3:2017) Allgemeine Anforderungen an die Elektrische Systemtechnik für Heim und Gebäude (ESHG) und an Systeme der Gebäudeautomation (GA) -Teil 3: Anforderungen an die elektrische Sicherheit (IEC 63044-3:2017)

This European Standard was approved by CENELEC on 2017-03-03. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member. **ICLA CONCENELEC**.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions inder ds. iteh. ai/catalog/standards/sist/d318854b-2575-41b0-9a2c-16797221ef65/sist-en-iec-63044-3-2018

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

#### EN IEC 63044-3:2018

#### **European foreword**

The text of document 23/735/CDV, future edition 1 of IEC 63044-3, prepared by IEC/TC 23 "Electrical accessories" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN IEC 63044-3:2018.

The following dates are fixed:

| • | latest date by which the document has to be<br>implemented at national level by<br>publication of an identical national<br>standard or by endorsement | (dop) | 2018-07-19 |
|---|---|-------|------------|
| • | latest date by which the national<br>standards conflicting with the   | (dow) | 2021-01-19 |

This document supersedes EN 50491-3:2009.

document have to be withdrawn

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document has been prepared under a mandate given to CENELEC by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive.

For the relationship with EU Directive see informative Annex ZZ, which is an integral part of this document.

## (standards itchcai)

The text of the International Standard HEC163044-352047 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.iteh.ai/catalog/standards/sist/d3f8854b-2575-41b0-9a2c-

16797221ef65/sist-en-iec-63044-3-2018

In the official version, for Bibliography, the following notes have to be added for the standards indicated:

| IEC 60065        | NOTE | Harmonized as EN 60065.                   |
|------------------|------|---|
| IEC 60598 Series | NOTE | Harmonized as EN 60598 Series.            |
| IEC 60669-2-1    | NOTE | Harmonized as EN 60669-2-1.               |
| IEC 60669-2-5    | NOTE | Harmonized as EN 60669-2-5.               |
| IEC 60730-1      | NOTE | Harmonized as EN 60730-1.                 |
| IEC 60730-2-11   | NOTE | Harmonized as EN 60730-2-11.              |
| IEC 60730-2-14   | NOTE | Harmonized as EN 60730-2-14.              |
| IEC 60950-1:2005 | NOTE | Harmonized as EN 60950-1:2006 (modified). |
| IEC 60990        | NOTE | Harmonized as EN 60990.                   |
| IEC 61140        | NOTE | Harmonized as EN 61140.                   |
| IEC 61558 Series | NOTE | Harmonized as EN 61558 Series.            |
| IEC 61800 Series | NOTE | Harmonized as EN 61800 Series.            |
| IEC 62040 Series | NOTE | Harmonized as EN 62040 Series.            |
| IEC 62080        | NOTE | Harmonized as EN 62080.                   |
| IEC 62094-1      | NOTE | Harmonized as EN 62094-1.                 |
| IEC 62368-1      | NOTE | Harmonized as EN 62368-1.                 |
| ISO 16484-2      | NOTE | Harmonized as EN ISO 16484-2.             |
|                  |      |   |

## Annex ZA (normative)

## Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE 1 When an International Publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

NOTE 2 Up-to-date information on the latest versions of the European Standards listed in this annex is available here: www.cenelec.eu

| Publication             | <u>Year</u>      | <u>Title</u>   | <u>EN/HD</u>           | <u>Year</u> |
|-------------------------|------------------|--|------------------------|-------------|
| IEC 60038 (mod)         | 2009             | IEC standard voltages  | EN 60038 <sup>1)</sup> | 2011        |
| IEC 60364 (mod)         | Series           | Low-voltage electrical installations   | HD 60364               | Series      |
| IEC 60364-5-52<br>(mod) | -                | Low-voltage electrical installations -<br>Part 5-52: Selection and erection of<br>electrical equipment - Wiring systems                | HD 60364-5-52          | 2011        |
| IEC 60664-1             | 2007             | Insulation coordination for equipment V<br>within low-voltage systems -<br>Part 1: Principles, requirements and tests                  | EN 60664-1             | 2007        |
| IEC 61180               | -<br>https://sta | High-voltage test techniques for low-<br>voltage equipment Definitions, test and<br>procedure requirements, test equipment             | EN 61180<br>41b0-9a2c- | 2016        |
| IEC 62151               | 2000             | Safety of equipment electrically connected to a telecommunication network  | -                      | -           |
| IEC 62949               | -                | Particular safety requirements for equipment to be connected to information and communication networks                                 | EN 62949               | 2017        |
| IEC 63044-1             | -                | Home and Building Electronic Systems<br>(HBES) and Building Automation and<br>Control Systems (BACS) -<br>Part 1: General requirements | EN 63044-1             | 2017        |

<sup>&</sup>lt;sup>1)</sup> The title of EN 60038 is "CENELEC standard voltages".

## Annex ZZ

(informative)

#### Relationship between this European standard and the safety objectives of Directive 2014/35/EU [2014 OJ L96] aimed to be covered

This European standard has been prepared under a Commission's standardisation request relating to harmonised standards in the field of the Low Voltage Directive, M/511, to provide one voluntary means of conforming to safety objectives of Directive 2014/35/EU of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to the making available on the market of electrical equipment designed for use within certain voltage limits [2014 OJ L96].

Once this standard is cited in the Official Journal of the European Union under that Directive, compliance with the normative clauses of this standard given in Table ZZ.1 confers, within the limits of the scope of this standard, a presumption of conformity with the corresponding safety objectives of that Directive, and associated EFTA regulations.

## Table ZZ.1 – Correspondence between this European standard and Annex I of Directive 2014/35/EU [2014 OJ L96]

| Safety objectives of Directive 2014/35/EU | Clause(s) / sub-clause(s)<br>of this EN  | Remarks / Notes  |
|---|--|--|
| 1(a)                                      | 1, 2, 3, 4, 5  | To be used in conjunction with the appropriate product standard        |
| <sup>1(b)</sup> iTeh S                    | TANDARD PREV   | To be used in conjunction with the appropriate product standard        |
| 1(c)                                      | (standards.iteh.ai)  |  |
| 2(a) https://standards                    | <b>5, 6</b> <u>SIST EN IEC 63044-3:2018</u><br>iteh.ai/catalog/standards/sist/d3f8854b-25<br>16797221ef65/sist-en-iec-63044-3-2018 | To be used in conjunction with<br>7the appropriate product<br>standard |
| 2(b)                                      | 5, 6.2.4   | To be used in conjunction with<br>the appropriate product<br>standard  |
| 2(c)                                      | 5  | To be used in conjunction with the appropriate product standard        |
| 2(d)                                      | 5, 6   | To be used in conjunction with the appropriate product standard        |
| 3(a)                                      | 5  | To be used in conjunction with the appropriate product standard        |
| 3(b)                                      | 5, 6.3   | To be used in conjunction with<br>the appropriate product<br>standard  |
| 3(c)                                      | 5, 6.2.4   | To be used in conjunction with the appropriate product standard        |

**WARNING 1:** Presumption of conformity stays valid only as long as a reference to this European standard is maintained in the list published in the Official Journal of the European Union. Users of this standard should consult frequently the latest list published in the Official Journal of the European Union.

**WARNING 2:** Other Union legislation may be applicable to the product(s) falling within the scope of this standard.



Edition 1.0 2017-01

# **INTERNATIONAL STANDARD**

## NORME **INTERNATIONALE**

Home and Building Electronic Systems (HBES) and Building Automation and Control Systems (BACS) <u>(standards.iteh.ai)</u> Part 3: Electrical safety requirements

Systèmes Electroniques pour les Foyers Domestiques et les Bâtiments (HBES) et Systèmes de Gestion Technique du Bâtiment (SGTB) -Partie 3: Exigences de sécurité électrique

**INTERNATIONAL** ELECTROTECHNICAL COMMISSION

COMMISSION ELECTROTECHNIQUE **INTERNATIONALE** 

ICS 29.120.01; 29.120.99

ISBN 978-2-8322-3875-2

Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor. Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.

® Registered trademark of the International Electrotechnical Commission Marque déposée de la Commission Electrotechnique Internationale

## - 2 - IEC 63044-3:2017 © IEC 2017

## CONTENTS

| FOREWORD  | 3  |  |
|---|----|--|
| INTRODUCTION  | 5  |  |
| 1 Scope   | 6  |  |
| 2 Normative references  | 6  |  |
| 3 Terms, definitions and abbreviated terms  | 7  |  |
| 3.1 Terms and definitions   | 7  |  |
| 3.2 Abbreviated terms   | 10 |  |
| 4 Classification of HBES/BACS network interfaces  | 10 |  |
| 4.1 General   | 10 |  |
| 4.2 ICT network   | 10 |  |
| 4.3 Dedicated network   | 10 |  |
| 5 Safety requirements and compliance criteria   | 10 |  |
| 6 Requirements  | 10 |  |
| 6.1 General   | 10 |  |
| 6.2 Classification requirements of installation areas   | 11 |  |
| 6.2.1 Overvoltage category  |    |  |
| 6.2.2 Pollution degree  |    |  |
| 6.3 Electrical safety requirements  | 11 |  |
| <ul><li>6.3.1 Protection from hazards in the device</li><li>6.3.2 Protection from overvoltage on the network and from hazards caused by</li></ul> | 11 |  |
| 6.3.2 Protection from overvoltage on the network and from hazards caused by<br>different types of circuit   | 11 |  |
| 6.3.3 Protection from touch CurrentEC.63044-3:2018  |    |  |
| 6.3.4Protection of the communication wining from overheating acc-6.4Installation  | 15 |  |
| 6.4 Installation  | 15 |  |
| Annex A (informative) List of product standards for electrical safety16   |    |  |
| Bibliography  | 18 |  |
|   |    |  |

Table 1 – Requirements for connection of devices to a dedicated HBES/BACS network.......12

IEC 63044-3:2017 © IEC 2017

- 3 -

#### INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

#### HOME AND BUILDING ELECTRONIC SYSTEMS (HBES) AND BUILDING AUTOMATION AND CONTROL SYSTEMS (BACS) –

#### Part 3: Electrical safety requirements

#### FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user. (Stancards.iten.al)
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter. https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d3f8854b-2575-41b0-9a2c-
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 63044-3 has been prepared by IEC technical committee 23: Electrical accessories.

A list of all parts in the IEC 63044 series, published under the general title *Home and Building Electronic Systems (HBES) and Building Automation Control Systems (BACS)*, can be found on the IEC website.

The text of this standard is based on the following documents:

| CDV        | Report on voting |
|------------|------------------|
| 23/735/CDV | 23/747/RVC       |

Full information on the voting for the approval of this standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

#### - 4 -

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

In this publication, the following print types are used:

- Requirements proper: in roman type.
- Test specifications: in italic type.

This document shall be used in conjunction with relevant product safety standards.

The committee has decided that the contents of this publication will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC website under "http://webstore.iec.ch" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

## iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN IEC 63044-3:2018</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d3f8854b-2575-41b0-9a2c-16797221ef65/sist-en-iec-63044-3-2018 IEC 63044-3:2017 © IEC 2017

#### INTRODUCTION

The IEC 63044 series deals with developing and testing Home and Building Electronic Systems (HBES) and Building Automation and Control Systems (BACS).

This document deals with electrical safety requirements for HBES/BACS.

This document is based on the philosophy that a device considered electrically safe according to an appropriate product safety standard should also remain safe when connected to a network. This document specifies in addition to the specific product standard the electrical safety requirements necessary in order for an HBES/BACS device connected to a network to remain safe under normal and single-fault conditions of the HBES/BACS network and at the same time under normal and single-fault conditions of one or more HBES/BACS devices connected to the HBES/BACS network. This includes protection from overvoltages on the network, protection from hazards caused by connection of different types of circuit, the limitation of the touch current to a network and protection of the communication wiring from overheating.

The HBES/BACS network is any interconnection between HBES/BACS products. The HBES/BACS networks can be either an ICT network with interfaces classified according to IEC 62949 or a dedicated network classified as a mains, ELV, FELV, SELV or PELV circuit.

For HBES/BACS products connected to an ICT network, the requirements in IEC 62949 apply.

# For HBES/BACS products connected to a dedicated HBES/BACS network, the requirements for the electrical separation between the device and the network circuit are specified (see Table 1). These specifications of the electrical separations follow the principle in the basic safety publications IEC 60664-1 and IEC 61140, together with the installation requirements of IEC 60364. The following compromises are used:044-3:2018

- https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d3f8854b-2575-41b0-9a2c-
- According to the principles of EC160664-1, the rated impulse voltage for the separation shall be the higher of the impulse voltage on the network and the rated impulse voltage of the device circuit to be connected to the network.
- The overvoltage categories considered by IEC 60664-1 refer to overvoltages derived directly from the mains through the power supply.
- The overvoltages coming from other sources (e.g. capacitive couplings) are not specified in IEC 60664-1. IEC 60664-1 recommends that technical committees specify overvoltage categories or rated impulse voltages as appropriate.

For the purposes of this document, the following impulse voltages have been specified.

- For networks with galvanic electrical separation from mains (FELV, SELV or PELV circuit), the impulse overvoltage coming from the network side of the separation has been limited to 2,5 kV for fixed installed networks and 1,5 kV for detachable networks.
- For ICT networks, particular requirements apply (see 6.3.2.1).